

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - Retratores de bochecha fotográficos americanos e transparentes

Estas Instruções de Utilização(IU) são aplicáveis a todas as gerações anteriores e atuais dos produtos abaixo indicados.

Número da peça AO	Nome da marca AO	Nome da marca Saga Dental	Cor
852-760	Retrator de bochecha americano	Scandee	Transparente
852-761	Retrator de bochecha americano	Scandee	Azul
852-762	Retrator de bochecha americano	Scandee	Vermelho
852-763	Retrator de bochecha fotográfico transparente	Maxee	Transparente
852-764	Retrator de bochecha fotográfico transparente	Maxee	Transparente

INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO

NOME DO DISPOSITIVO

Estas instruções de utilização aplicam-se a todos os retratores fabricados em polipropileno (PP) e policarbonato (PC)

UTILIZAÇÃO PRETENDIDA

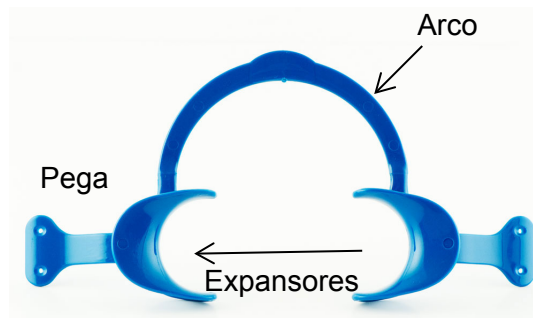
Os retratores dentários Saga Dental Supply AS são utilizados no tratamento dentário diagnosticado por um profissional dentário qualificado para isolar a cavidade oral, retraindo os lábios e as bochechas. Os dispositivos foram especialmente concebidos para serem utilizados em:

- Colagem ortodôntica de braquetes
- Redução/remodelação interproximal
- Fotografia clínica

INSTRUÇÃO

Para facilitar o conforto do paciente, pode ser conveniente aplicar bálsamo labial ou equivalente nos lábios do mesmo antes de inserir os retratores. Para os retratores Scandee e LC, o retrator **deve ser posicionado com o arco virado para baixo, em direção ao tórax**. Quando virado para baixo, pode ser utilizado para prender o ejetor de saliva.

1. Segure ambas as pegas estendidas (ou o arco de plástico no caso de LC) e aperte os retratores em simultâneo, dobrando suavemente o arco da conexão no retrator da bochecha.
 2. O arco proporciona a tensão necessária para manter o dispositivo no lugar. Ajuste a tensão utilizando um elástico à volta de ambos os expansores da bochecha.
 3. Instrua o paciente a abrir a boca. Insira os expansores intraorais de cada retrator de bochecha contra o interior das bochechas do paciente. Guie os lábios do paciente para que se encaixem na curva de cada retrator labial.
 4. Para retirar o retrator da boca, agarre cuidadosamente as pegas esquerda e direita da bochecha e retire-o da boca do paciente.
- LIMPANDO O PC/PP TRANSPARENTE**
1. Utilize um produto de limpeza suave e uma escova ou esponja macia para limpar e enxaguar quaisquer detritos, sangue ou saliva antes da esterilização.
 2. Coloque no desinfetante a 90°C, ou
 3. Coloque numa bolsa de plástico com um único invólucro e autoclave a 121°C.
 4. Seque com um pano sem fiapos
- LIMPANDO O PC/PP COLORIDO**
1. Utilize um produto de limpeza suave e uma escova ou esponja macia para limpar e enxaguar quaisquer detritos, sangue ou saliva antes da esterilização.
 2. Coloque no desinfetante a 90°C, utilize um detergente suave
 3. Seque com um pano sem fiapos



NOTA

Os produtos de policarbonato (PC) transparente ficam opacos e desenvolvem fissuras com o tempo quando são tratados termicamente/autoclavados. Isto faz parte da natureza do material quando este é autoclavado várias vezes.

Alguns produtos químicos e de limpeza podem tornar o retrator frágil e turvo.

Para assegurar uma longa duração do nosso policarbonato colorido (material rígido), este deve ser esterilizado a frio.

Os nossos retratores de policarbonato transparente (PC) e de polipropileno (PP) **devem ser autoclavados a uma temperatura até 121°C**

ARMAZENAMENTO E PRAZO DE VALIDADE

- Devido ao processo de esterilização, mudará de cor, o transparente ficará opaco, surgirão bolhas e fissuras. Tais itens devem ser descartados.
- O plástico desgasta-se com o tempo e a utilização diária pode provocar rupturas.

DADOS DO MATERIAL

Por favor, consulte a Ficha de Dados do Material separada que abrange os nossos produtos de policarbonato e polipropileno.

Identificação do documento	Versão de IU (Instruções de Utilização)	Autor	Proprietário	Página
IU do retrator	2024-04-23/V10	Nils Kumar	Swadesh Kumar	1 av 1

ELIMINAÇÃO

O dispositivo é fabricado em polipropileno ou policarbonato reciclável. A Saga Dental Supply AS sugere que o produto seja eliminado de acordo com a regulamentação do país ou do estado.

Identificação do documento	Versão de IU (Instruções de Utilização)	Autor	Proprietário	Página
IU do retrator	2024-04-23/V10	Nils Kumar	Swadesh Kumar	1 av 1